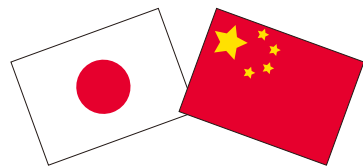


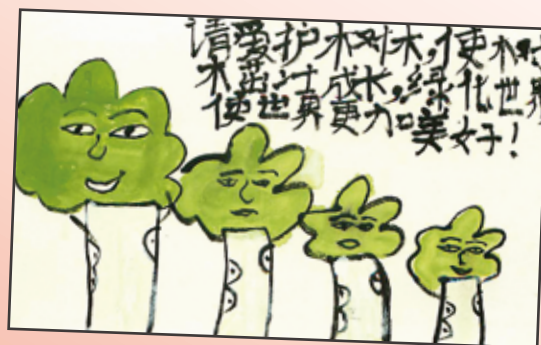
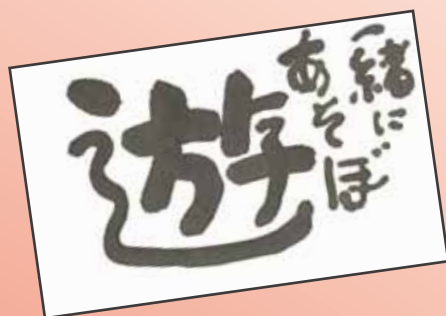
作品  
募集

日中国交回復40周年記念事業



# 文字もじし交流展

テーマ 漢字でつながる ひろがる 新しい未来



★全ての応募作品を 日本と中国で展示します!

★展示後は、

A 栄村国際絵手紙タイムカプセル館での保存

B 3年後に未来ゆうびんでの返送 のどちらかが選べます!

最終締切 5月10日 (必着)

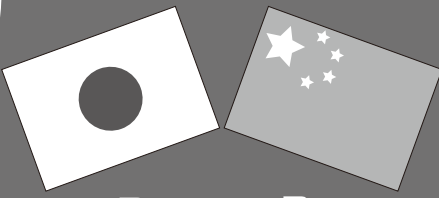
主催 長野県栄村

国際書体検定協会

栄村国際絵手紙タイムカプセル館

中国蘇州市

公募



日中国交回復40周年記念

募集要項

# 文字もじ交流展

テーマ 漢字で つながる ひろがる 新しい未来

全ての作品を  
日中両国で展示

最終締切 5月10日

選べる公募

A 全点展示→永久保存

B 全点展示→未来ゆうびんで3年後にご希望の場所にお届け

## ☆ 趣旨

2012年9月、日中国交回復40周年を迎えます。

これを記念し、両国の共通の文化である筆と漢字をキーワードに、日本と中国の両国から様々なハガキ作品を募集します。

テーマは「漢字で つながる ひろがる 新しい未来」です。

中国で生まれ周辺の地域に広がり文化交流の道を開いた漢字。文字そのものに歴史とドラマ、深い意味が込められた漢字。それらを今一度見直し、自分の手で筆を持って書くことで両国の文化のつながりを感じ、また、文字に友好の願いをこめることで、よりよい未来作りのきっかけになることを願っています。

また、本企画は、よりよい未来を願うことで、東日本大震災と長野県北部地震の被災者への激励と、日本の復興に励む元気な姿と感謝の意を世界へ発信する意味をこめて実施いたします。

集まった全てのハガキ作品は中国・蘇州市美術館と、長野県栄村にある栄村国際絵手紙タイムカプセル館にて展示いたします。

皆さまの思いがこもった一通を、お待ちしております。

主催者

☆ 募集テーマ 漢字で つながる ひろがる 新しい未来

☆ 締切 第1次締め切り 2012年3月31日  
最終締め切り 2012年5月10日（必着）

※ 学年末の思い出作りに、春休みの自由課題に、新学年での取り組みに。

☆ 展示会場・期間 ※ 全ての応募作品を展示します。

◆中国 蘇州市美術館 2012年6月1日～6月7日

◆日本 栄村国際絵手紙タイムカプセル館（長野県）  
2012年9月を予定（詳細は決まり次第ホームページに掲載）

## ☆ インターネットでの公開

国際書体検定協会のホームページに、活動報告として集まった作品の一部を掲載します。

- ◆ホームページアドレス <http://www.shoken.or.jp/>
- ◆公開期間 2012年6月15日～12月31日

- ☆ 主催 ・長野県栄村 ・栄村国際絵手紙タイムカプセル館
- ・国際書体検定協会 ・中国蘇州市

## ☆ 募集内容

- ◆作品を書く道具は自由です。せっかくの日中交流展ですので、共通の文化である筆で挑戦してみingことをお勧めします。
- ◆絵手紙 手書きで、絵と、短いメッセージを書いたもの
- ◆漢字手紙 手書きで、漢字一文字、または漢字熟語と、手書きのメッセージを書いたもの
- ◆古代文字手紙 手書きで、古代文字（象形文字）と、短いメッセージを書いたもの
- ◆その他 絵や漢字と言葉やメッセージなどを書いたもの

## ☆ 参加資格・規格・選べる公募の記入事項・注意点

- ① どなたでも、お一人何通でも参加可能です。
- ② はがきサイズに限ります。（10cm×15cm以内）  
（例）画仙紙はがき、官製はがき、画用紙で作った私製はがきなど
- ③ 記入事項

**【A】＜永久保存の場合＞** 栄村国際絵手紙タイムカプセル館で大切に無料で保管いたします。はがきの差出人覧に「〒・住所・氏名・ふりがな・年齢」を記入し、切手を貼ってご応募ください。複数の場合は一通一通に上記事項を記入し、封筒に入れてご応募ください。

■学校から応募の場合、はがき一通一通に「学校名・学校住所（〒）・氏名・ふりがな・学年」を記入し、学校で取りまとめ所定の出品者一覧表を同封してご応募ください。

**【B】＜3年後に返送希望の場合＞** ※ 返送切手代と保管料がかかります。はがきの住所面に返送希望の住所・郵便番号・氏名を記入し、返送用切手を貼り、保管料として1通150円分の切手を同封し、封筒に入れてお送りください。（保管料分の切手は、ハガキに貼り付けず、封筒に同封してください。）

保管は栄村国際絵手紙タイムカプセル館未来ゆうびんの特別枠扱いでお預かりし、2015年9月29日、日中両国同時に、返送のためポストに投函いたします。

- ☆ 応募・問い合わせ先 栄村国際絵手紙タイムカプセル館 「文字もじ交流展」係
- 〒389-2702 長野県下水内郡栄村大字北信2503
- TEL 0269-87-1920 FAX 0120-5562-03 <http://www.shoken.or.jp/>

### 蘇州市美術館（中国・蘇州市）



2011年12月、蘇州市の重要な芸術品の収蔵、研究、展示機関として開館。地上二階、地下一階広さ8000平米。蘇州の伝統的な民居様式にモダンさを取り入れた外観で、美術展・学术交流・会議・教育と様々な目的で利用できる場となっています。

### 栄村国際絵手紙タイムカプセル館（長野県）



2007年7月、手紙などを保管し後世に残す目的で開館。栄村国際絵手紙タイムカプセル館は、2011年3月12日に起った長野県北部地震で施設の一部に損傷がありましたが、文字もじ交流展にあわせ、現在、復旧工事が進められています。



本企画は、展示後の作品について  
A（永久保存）またはB（3年後に返送）を選べます。  
詳細は本紙中面をご覧ください。

## B 未来ゆうびんで3年後にご希望の場所にお届け をご選択の場合

本企画では、主催団体の一つである栄村国際絵手紙タイムカプセル館の協力により、中国と日本での展示後の作品を「未来ゆうびん」の特別枠で3年後までお預かりし、2015年9月29日に返送のため投函いたします。返送切手代と保管料は出品者さまのご負担となります。

# 未来ゆうびん ってなあに？

## Mail to the Future ★ みんなの夢ふくらむ

手紙（絵手紙・字手紙・漢字手紙・古代文字手紙などを含む）で「今」の想いを「未来」へと託すことができる、新しいシステムです。

- 【例】・近い未来ならばお誕生日、記念日、自分を励ます手紙などに  
・ちょっと先の未来ならば「20歳の自分へ手紙を送る」「何年か後の自分や家族に手紙を届けたい」「次世代を担う子どもや孫たちを手紙で応援したい」「遠い未来へ友達とタイムカプセルを送りたい」 など

人生の様々なシーンで、未来へ手紙や大切な物を残せたらどんなに素敵なことでしょう。そんな夢が「未来ゆうびん」で実現します。

お預かりした手紙類は、栄村国際絵手紙タイムカプセル館で大切に保管に、ご希望の日に返送いたします。（文字もじ交流展への作品は、2015年9月29日に一斉投函となります）  
日々の「何気ないふとしたこと」「特別なこと」を未来に伝えたくになったら、どなたでもお気軽にご活用ください。

## わたしたち『未来ゆうびん』をこんな形で活用しています

### 未来の家族へ年賀状

子どもや孫たちにあと何回年賀状がかけるかわからない…。数年分の年賀状を今のうちにかきためて、未来ゆうびんに預けて毎年年賀状としてご家族に送ってみてはいかがでしょうかですか？



### 1年後の目標

学校での取り組みとして、1年のはじめに、目標、決意などを記して、1年後の自分に送ってみてはいかがでしょうかですか？ 1年後に手紙を受け取った時、子供たちは改めて成長を感じてくれるでしょう。



みらい  
3月1日未来ゆうびんの日  
3月1日の未来ゆうびんの日  
3月1日の未来ゆうびんの日  
未来へのメッセージとして、自分に家族にお手紙を送ってみてはいかがでしょうかですか？



大人になった自分へ  
卒業制作として大人になった自分に向けて、きっとこんなことをしているだろうと想像しながら、手紙を書いてみてはいかがでしょうかですか？



本企画以外で、個人・学校・サークルなどで「未来ゆうびん」をご利用希望のかたは、お気軽に資料をご請求ください。〈資料請求先 TEL 0269-87-1920 栄村国際絵手紙タイムカプセル館〉